

EC4GTS

High-performance
blazing searchlight

- Max output of 1,800 lumens & 396 meters
- Unibody die-cast technology
- Dual side switch design



Features

- High-performance blazing searchlight
- Utilizes CREE XHP35 HD LED, with a maximum output of 1,800 lumens
- Maximum peak beam intensity of 39,220cd and maximum throw of 396 meters
- Made with unibody die-cast technology
- Thumbscrew lock on tail cap doubles as a tripod connector
- Crystal coating technology combined with "Precision Digital Optics Technology" for unparallelized reflector performance
- High efficiency constant circuit provides stable output up to 380 hours
- Dual switch design enables quick switch to 5 levels of brightness and 3 special modes
- A power indicator beneath the Power switch indicates remaining battery power (Patent No. ZL201220057767.4)
- Incorporated Advanced Temperature Regulation module
- Toughened ultra-clear mineral glass with scratch resistant coating
- Constructed from aero grade aluminum alloy with HA III military grade hard-anodized finish
- Waterproof in accordance with IPX8 (2 meters submersible)
- Impact resistant to 1 meter
- Tail stand capability

Dimensions

Length: 155mm (6.1")
Head Diameter: 40mm (1.57")
Tube: 40mm×29mm (1.57"×1.14")
Weight: 171g (6.03oz)

Accessories

Holster, Lanyard

Battery Options

	TYPE	Nominal Voltage	Compatibility
18650 Rechargeable Li-ion Battery (Button Top)	18650	3.7V	Y (Recommended)
18650 Rechargeable Li-ion Battery (Flat Top)	18650	—	N
Primary Lithium Battery	CR123	3V	N
Rechargeable Li-ion Battery	RCR123	3.7V	N

Note:
1. DO NOT use flat-top 18650 batteries, otherwise the flashlight will not work!
2. DO NOT use CR123/RCR123 batteries, otherwise the LED might be damaged!

-1-

(English) EC4GTS
Operation Instructions

On/Off

To Switch On: When the light is off, press the Power button to switch it on.
To Switch Off: When the light is on, press the Power button to switch it off.

Brightness Levels

When the light is on, press the Mode button repeatedly to cycle through brightness levels of Ultralow, Low, Medium, High and Turbo. The flashlight will return to the previously used brightness level after being turned off and on again.

Direct Access to Ultralow/Turbo

Direct Access to Ultralow: When the light is off, press and hold the Power button to switch directly to Ultralow.
Direct Access to Turbo: When the light is off, press and hold the Mode button to switch directly to Turbo.

Instant Access to Turbo

- When the light is on, press and hold the Mode button to switch to Turbo. Releasing the button will go back to the previous level.
- When the light is off, press and hold the Mode button for more than 2 seconds to switch to Turbo. Releasing the button will switch off the flashlight.

Special Modes (Strobe / Location Beacon / SOS)

When the light is off, quickly tap the Mode button twice to switch to Strobe Mode. Then press the Mode button to cycle through other special modes (Strobe / Location Beacon / SOS). Press the Power button to exit special mode.

Lockout / Unlock

Lockout Mode is designed to prevent light from accidental activation. In Lockout mode, the flashlight consumes a negligible amount of power, and the buttons are locked and do not respond to clicks. Set the light to Lockout mode when it is kept in a backpack or anywhere there is a likelihood of accidental activation. The standby time in this status is up to 12 months.

Lockout: Press and hold both Power and Mode buttons simultaneously until the LED flash once to indicate that the flashlight has entered Lockout mode.
Unlock: In Lockout mode, press and hold both Power and Mode buttons until the light turns on to unlock the flashlight. The light will go back to its previous level.

Location Indicator

To switch on the location indicator, press and hold down the Power button to turn off the flashlight when the light is on. A blue indicator underneath the switches will flash once every 2 seconds to indicate the location of the flashlight. The standby time in this status is up to 6 months. Turning on the light again will automatically switch off the location indicator.

Power Tips

When the batteries are replaced, or the Mode button is pressed when the light is off, the blue indicator will flash to indicate the remaining power of the batteries:
1. Flashing three times indicates that the power is above 50%;
2. Flashing twice indicates that the power is below 50%;
3. Flashing once indicates that the power is near depletion and the batteries need recharging as soon as possible.

ATR

With incorporated Advanced Temperature Regulation module, the EC4GTS regulates its outputs and adapts to the ambient environment, maintaining optimal performance.

Changing Batteries

The batteries should be replaced or recharged when the output appears to be dim or the flashlight becomes unresponsive.

Maintenance

Every 6 months, threads should be wiped with a clean cloth followed by a thin coating of silicon-based lubricant.

-4-

Technical Parameter

FL1 STANDARD	TURBO	HIGH	MID	LOW	ULTRALOW	STROBE	BEACON	SOS
	1800 lumens	800 lumens	240 lumens	50 lumens	1 lumen	1800 lumens	1800 lumens	1800 lumens
	*1h	3h15min	12h	58h	380h	—	—	—
	396m	260m	148m	64m	9m	—	—	—
	39220cd	16960cd	5520cd	1040cd	21cd	—	—	—
	1m (Impact Resistance)							
	IPX8, 2m (Waterproof and Submersible)							

Note:
The stated data is measured in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/NEMA FL1, using 2 x 18650 Li-ion batteries (3.7V 3500mAh) under laboratory conditions. The data may vary in real world use due to different battery usage or environmental conditions.
* The runtime for Turbo mode is the testing result before the temperature regulation starts.

Battery Installation

As illustrated, rotate the thumbscrew lock counterclockwise and screw the tail cap off. Check the battery chamber first to ensure there is nothing blocking the contacts.

Insert batteries with the negative (-) ends contacting the springs, observing the polarity marks on the inner side wall of the battery chamber. Using both hands, one holding down the tail cap towards the light while the other rotating the thumbscrew clockwise until the tail cap is well tightened. Once closed, there should be no visible gap between the tail cap and the light body.

Note:
After battery insertion, the power indicator light will flash to indicate remaining battery power. Please refer to the "Power Tips" section of this manual for more details.

Warning:
1. Ensure the batteries are inserted correctly. The EC4GTS will not operate if batteries are incorrectly inserted.
2. DO NOT mix rechargeable and non-rechargeable batteries.
3. DO NOT mix batteries of different types/brands.
4. Avoid direct eye exposure to the light beam
5. When the flashlight is kept in a backpack, set the light to Lockout mode (see section below) to prevent accidental activation of the flashlight. When it is left unused for prolonged times, remove all batteries to prevent battery leakage.

-2-

(Español) EC4GTS
Instrucciones de operación

On/Off

Encendido: Cuando la luz está apagada, presione el botón de encendido para encenderla.
Apagado: Cuando la luz está encendida, presione el botón de encendido para apagar.

Niveles de intensidad

Cuando la luz está encendida, presione el botón Mode repetidamente para cambiar entre los niveles Ultra-bajo, Bajo, Medio, Alto y Turbo. La linterna regresará a la intensidad usada previamente después de ser apagada y encendida nuevamente.

Acceso directo a Ultra-bajo/Turbo

Acceso directo a Ultra-bajo: Cuando la luz está apagada, presione y mantenga presionado el botón de encendido para cambiar directamente al modo Ultra-bajo.
Acceso directo a Turbo: Cuando la luz está apagada, presione y mantenga presionado el botón Mode para cambiar directamente al modo Turbo.

Acceso instantáneo al modo Turbo

- Cuando la luz está encendida, presione y mantenga presionado el botón Mode para cambiar a Turbo. Al soltar el botón regresará al nivel de intensidad previo.
- Cuando la luz está apagada, presione y mantenga presionado el botón Mode por más de 2 segundos para cambiar a Turbo. Al soltar el botón la linterna se apagará.

Modos especiales (Estrobo / Baliza de localización / SOS)

Cuando la luz está apagada, presione el botón Mode 2 veces rápidamente para cambiar al modo Estrobo. Después presione el botón Mode para cambiar entre los otros modos especiales (Estrobo / Baliza de localización / SOS). Presione el botón de encendido para salir de los modos especiales.

Bloqueo/desbloqueo

El modo de bloqueo está diseñado para prevenir activación accidental de la linterna. En modo de bloqueo, la linterna consume una cantidad insignificante de energía, los botones están bloqueados y no reaccionan a los clicks. Configure la linterna en modo de bloqueo cuando la guarde en una mochila o cualquier parte en el que exista riesgo de activación accidental. El tiempo de espera en ese estado es de hasta 12 meses.
Bloqueo: Presione y mantenga presionados simultáneamente ambos botones hasta que el LED parpadee una vez para indicar que la linterna ha entrado en modo de bloqueo.
Desbloqueo: En modo de bloqueo, presione y mantenga presionados ambos botones hasta que la luz encienda para desbloquear. La luz regresará al nivel de intensidad utilizado previamente.

Indicador de localización

Para cambiar al indicador de localización, presione y mantenga presionado el botón de encendido para apagar la linterna cuando la luz está encendida. Un indicador azul debajo de los botones parpadeará una vez cada 2 segundos para indicar la posición de la linterna. El tiempo de espera en este estado es de hasta 6 meses. Encendiendo la linterna de nuevo, automáticamente apagará el indicador de localización.

Consejos de carga

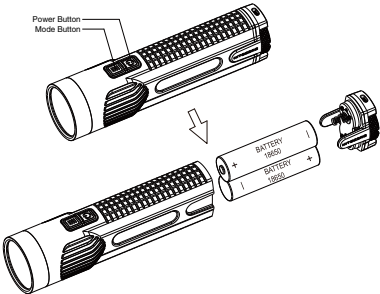
Cuando las baterías son reemplazadas, o el botón Mode es presionado cuando la luz está apagada, el indicador azul parpadeará para indicar la carga restante de las baterías:
1. Tres parpadeos representan un nivel de batería superior al 50%.
2. Dos parpadeos representan un nivel de batería debajo del 50%.
3. Un parpadeo indica que la carga de la batería está por agotarse y las baterías necesitan ser recargadas lo antes posible.

ATR

Con módulo Avanzado de Regulación de Temperatura, la EC4GTS regula su intensidad y se adapta al medio ambiente, manteniendo un rendimiento óptimo.

-5-

6. Do not submerge the light into liquid when it is hot or attempt to use any liquid to cool down the light. Doing so may cause irreparable damage to the light due to the difference of air pressure inside and outside of the tube.



-3-

Cambio de baterías

Las baterías deben ser reemplazadas o recargadas cuando la intensidad del haz sea tenue o la linterna no responda.

Mantenimiento

Cada 6 meses se deberán limpiar las juntas con un paño limpio, seguido a esto, debe aplicarse una fina capa de lubricante a base de silicón.

(Deutsch) EC4GTS
Bedienungsanleitung

Ein-/Ausschalten

Einschalten: Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter um das Licht einzuschalten.
Ausschalten: Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter erneut, um das Licht auszuschalten.

Helligkeitsstufen

Drücken Sie den Mode-Schalter bei eingeschaltetem Licht wiederholt, um nacheinander fortlaufend durch die folgenden Helligkeitsstufen zu **schalten:** Ultralow, Low, Medium, High und Turbo. Dieser Modus hat eine Speicherfunktion, um den direkten Zugang zur zuletzt genutzten Helligkeitsstufe sicherzustellen.

Direktzugang zum Ultralow- / Turbo-Mode
• Wenn die EC4GTS ausgeschaltet ist, drücken und halten Sie den EIN-/AUS-Schalter länger als eine Sekunde, um in den Ultralow-Mode zu schalten.
• Wenn Sie bei ausgeschaltetem Licht den Mode-Schalter drücken und ihn länger als eine Sekunde halten, gelangen Sie in den Turbo-Mode.

Sofort Turbo-Mode

- Wenn das Licht an ist, drücken und halten Sie die Mode-Taste, um in den Turbo-Mode zu schalten. Durch Loslassen der Taste wird zur vorherigen Helligkeitsstufe zurückgeschaltet.
- Wenn das Licht aus ist, drücken und halten Sie die Mode-Taste länger als 2 Sekunden, um in den Turbo-Mode zu schalten. Durch Loslassen der Taste wird die Taschenlampe ausgeschaltet.

Sonder-Modi (Strobe / Location-Beacon / SOS)

Wenn die EC4GTS ausgeschaltet ist, drücken Sie den Mode-Schalter zweimal schnell nacheinander, um in den Strobe-Mode zu schalten. Wenn Sie sich im Strobe-Mode befinden, drücken Sie den Schalter wiederholt, um nacheinander fortlaufend durch die Sonder-Modi Location-Beacon-, SOS- und Strobe-Mode zu schalten. Um die Sonder-Modi zu verlassen, drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter.

Sperren / Entsperren

Der Sperrmodus verhindert, dass Licht versehentlich eingeschaltet wird. Im Sperm-Mode verbraucht die Taschenlampe eine vernachlässigbare Menge an Strom und die Tasten sind gesperrt und reagieren nicht. Verwenden Sie den Sperm-Mode, wenn sie in einem Rucksack aufbewahrt wird oder wenn die Gefahr einer versehentlichen Aktivierung besteht. Die Standby-Zeit in diesem Status beträgt bis zu 12 Monate.

Sperren: Halten Sie die Ein/Aus- und die Mode-Taste gleichzeitig gedrückt, bis die LED einmal blinkt, um anzuzeigen, dass die Taschenlampe nun in den Sperm-Mode geschaltet ist.
Entsperren: Halten Sie die Ein/Aus- und die Mode-Taste gleichzeitig gedrückt, bis sich das Licht einschaltet, um die Taschenlampe zu entsperren. Es wird in die zuletzt genutzte Helligkeitsstufe geschaltet.

Standortanzeige

Wenn das Licht an ist, halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um die Taschenlampe aus- und die Standortanzeige einzuschalten. Eine blaue Anzeige unter den Schaltern blinkt einmal alle 2 Sekunden, um den Standort der Taschenlampe anzuzeigen. Die Standby-Zeit in diesem Mode beträgt bis zu 6 Monate. Durch erneutes Einschalten der Lampe wird die Standortanzeige automatisch ausgeschaltet.

-6-

Contents

English	4
Español	5
Deutsch	6
Français	7
Русский	8
日本語	9
한국어	10
Italiano	11
Română	12
简体中文	14

Warranty Service

All NITECORE® products are warranted for quality. Any DOA / defective product can be exchanged for a replacement through a local distributor/dealer within 15 days of purchase. After that, all defective / malfunctioning NITECORE® products can be repaired free of charge within 60 months from the date of purchase. Beyond 60 months, a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts.

The warranty will be nullified if
1. the product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties;
2. the product(s) is/are damaged due to improper use; (e.g. reversed polarity installation)
3. the product(s) is/are damaged due to battery leakage.

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com

※ All images, texts and statements specified herein this user manual are for reference purpose only. Should any discrepancy occur between this manual and information specified on www.nitecore.com, SYSMAX Innovations Co., Ltd. reserves the rights to interpret and amend the content of this document at any time without prior notice.

SYSMAX Innovations Co., Ltd.

TEL: +86-20-83862000
FAX: +86-20-83882723
E-mail: info@nitecore.com
Web: www.nitecore.com
Address: Rm 2601-06, Central Tower,
No.5 Xiancun Road, Tianhe
District, Guangzhou, 510623,
Guangdong, China



Made in China

Find us on facebook : NITECORE Flashlight
Thanks for purchasing NITECORE!

EC23074GTS18

-4-

-5-

-6-

Power-Tipps

Wenn die Akkus gewechselt werden oder wenn bei ausgeschaltetem Licht einmal auf den Mode-Schalter gedrückt wird, aktiviert sich integrierte Stromanzeige unter den Schaltern. Die LED blinkt, um den verbleibenden Batteriestand anzuzeigen:

- 3 Blinksignale zeigen einen Batteriestand über 50% an.
- 2 Blinksignale zeigen einen Batteriestand unter 50% an.
- 1 Blinken zeigt den Batteriestand von unter 10% an.

ATR Technologie

Die externe Temperaturregulierung (ATR-Technologie) ermöglicht der EC4GTS dynamisch angepasste Ausgangsleistungen, entsprechend ihrer Gehäusetemperatur. Dies verhindert Schäden durch Überhitzung und verlängert die Lebensdauer der EC4GTS.

Batteriewechsel / Aufladen der Akkus

Die Batterien sollten ausgetauscht oder aufgeladen werden, wenn der Lichtkegel gedimmt erscheint oder die Taschenlampe nicht mehr reagiert.

Wartung

Alle 6 Monate sollte das Gewinde mit einem sauberen Tuch abgewischt und anschließend mit einer dünnen Schicht Silikonfett geschmiert werden.

Allgemeine Hinweise

Altbatterien gehören nicht in den Hausmüll. Sie können gebrauchte Batterien unentgeltlich an unser Versandlager zurückgeben. Als Verbraucher sind Sie zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet.

(Francais) EC4GTS Instructions

On/Off

Pour allumer : appuyez sur l'interrupteur pour allumer la lampe.

Pour éteindre : pressez de nouveau pour éteindre la lampe.

Niveaux de luminosité

Lorsque la lumière est allumée, pressez le bouton Mode de façon répétée pour alterner entre les modes d'éclairage très bas, bas, moyen, fort et turbo. Ce mode possède une fonction mémoire qui permet de revenir directement au dernier niveau d'éclairage utilisé.

Accès direct aux modes Très bas/Turbo

Lorsque la lampe est éteinte, pressez et maintenez pour accéder au mode Très bas.

Lorsque la lampe est éteinte, pressez et maintenez le bouton Mode pour accéder au mode Turbo.

Accès instantané au mode turbo

Lorsque la lumière est allumée, maintenez appuyé le bouton Mode pour passer à Turbo. Relâcher le bouton pour revenir au niveau précédent.

Lorsque la lumière est éteinte, maintenir appuyé le bouton Mode pendant plus de 2 secondes pour passer à Turbo. Relâcher le bouton pour éteindre la lampe.

Modes Spéciaux (Stroboscope / Balise / SOS)

Lorsque la lumière est éteinte, appuyez deux fois rapidement sur le bouton Mode pour passer en mode Strobe. Appuyez ensuite sur le bouton Mode pour faire défiler les autres modes spéciaux (Strobe / balise / SOS). Appuyez sur le bouton d'alimentation pour quitter le mode spécial.

Verrouillage / déverrouillage

Le mode verrouillage « Lockout » est conçu pour empêcher une activation accidentelle de la lampe. En mode de verrouillage, la lampe consomme une quantité d'énergie négligeable. Les boutons sont verrouillés et ne répondent pas aux clics. Réglez la lumière sur le mode Verrouillage lorsqu'elle est conservée dans un sac à dos ou partout où il y a un risque d'activation accidentelle. L'autonomie en veille de ce statut est de 12 mois maximum.

Verrouillage: Appuyez et maintenez simultanément sur l'interrupteur et le bouton Mode jusqu'à ce que le la LED clignote une fois pour indiquer que la lampe est entrée en mode Verrouillage.

Déverrouillage : En mode Verrouillage, appuyez et maintenez l'interrupteur et le bouton Mode jusqu'à ce que la lumière s'allume pour déverrouiller la lampe. La lumière retournera à son niveau précédent.

-7-

Turbo 모드 즉시 전환

- 전원이 꺼져 있을 때 모드 버튼을 길게 눌러 Turbo 모드로 전환하십시오. 버튼을 놓으면 이전 레벨로 돌아옵니다.
- 전원이 꺼져 있을 때 모드 버튼을 2 초 이상 눌러 터보 모드로 전환하십시오. 버튼을 놓으면 손전등이 꺼집니다.

특수 모드 (Strobe / Location Beacon / SOS)

전원이 꺼져 있을 때 모드 버튼을 빠르게 두 번 눌러 Strobe 모드로 전환하십시오. 그런 다음 모드 버튼을 눌러 다른 특수 모드 (Strobe / Location Beacon / SOS) 로 순환합니다. 특수 모드를 종료하려면 전원 버튼을 누릅니다.

잠금 / 잠금해제

잠금 모드는 제품이 실제로 활성화되지 않도록 설계되었습니다. 잠금 모드에서의 제품은 극히한 양의 전력을 소비하며 버튼은 잠겨 있고 터치에 응답하지 않습니다. बैकॉ나 무알렉시 활성화의 기능성이 있는 곳이면 어디서든 잠금 모드로 설정하십시오. 이 상태의 대기 시간은 최대 12 개월입니다.

잠금 : 손전등이 잠금 모드로 들어갔음을 나타내기 위해 LED 가 한 번 깜박일 때까지 전원 버튼과 모드 버튼을 동시에 길게 누릅니다.

잠금 해제: 잠금 모드에서 손전등을 잠금 해제하기 위해 표시등이 켜질 때까지 전원 버튼과 모드 버튼을 모두 길게 누릅니다. 밝기레벨은 이전 수준으로 되돌아갑니다.

위치 표시기

위치 표시등을 꺼려면, 전원 버튼을 길게 눌러 전원이 꺼졌을 때 전원을 끄십시오. 스위치 아래의 피라넥스 표시등이 2 초마다 한 번 깜박이면서 손전등의 위치를 나타냅니다. 이 상태의 대기 시간은 최대 6 개월입니다. 전원을 다시 켜면 위치 표시기가 자동으로 꺼집니다.

전원 킬

건전지를 교체하거나 전원이 꺼져 있을 때 Mode (모드) 버튼을 누르면 현재 표시등이 깜박이면서 건전지의 남은 전력을 표시합니다.

- 세 번 깜박이면 전원이 50 % 이상임을 나타냅니다.
- 두 번 깜박이면 전원이 50 미만임을 나타냅니다.
- 한 번 깜박이면 전원이 거의 소모되어 배터리가 가능한 빨리 충전되어 아 함을 나타냅니다.

ATR

통합 고급 온도 조절 모듈을 통해 EC4GTS 는 출력을 조절하고 최적의 성능을 유지하면서 주변 환경에 적응합니다.

배터리 교체

출력이 희미하거나 손전등이 반응하지 않으면 배터리를 교체하거나 충전해야 합니다.

유지보수

6 개월마다 나사를 깨끗한 천으로 닦아 실리콘 기반 윤활제를 얇게 코팅해야 합니다.

(Italiano) EC4GTS Istruzioni per l'uso

Accensione e Spegnimento

Per accendere la torcia: con la luce spenta, premere il pulsante "Power"
Per spegnere la torcia: con la luce accesa, premere il pulsante "Power"

Regolare i livelli di luminosità

A luce accesa, premere ripetutamente il pulsante "Mode" per scorrere in modo ciclico tra i livelli Ultralow, Low, Medium, High and Turbo. Una volta spenta e poi riaccesa, la torcia terrà in memoria l'ultimo livello di luminosità utilizzato.

Accesso diretto a Turbo/Ultralow a torcia spenta

Accesso diretto a Ultralow: A torcia spenta, premere e tenere premuto il pulsante "Power".

Accesso diretto a Turbo : A torcia spenta, premere e tenere premuto il pulsante "Mode".

Indicateur d'emplacement

Pour allumer l'indicateur d'emplacement, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pour éteindre la lampe. Un indicateur bleu sous l'interrupteur clignotera une fois toutes les 2 secondes pour indiquer l'emplacement de la lampe. L'autonomie en veille de ce statut est de 6 mois maximum. Allumer à nouveau la lampe éteindra automatiquement l'indicateur d'emplacement.

Batterie

Après insertion des batteries ou toute pression sur le bouton mode lorsque la lampe est éteinte, l'indicateur lumineux bleu clignote pour indiquer la batterie restante. Il clignote 3 fois lorsque les batteries sont à plus de 50% ; 2 fois quand les batteries sont à moins de 50% et une seule fois quand les batteries sont presque déchargées et qu'elles doivent être rechargées au plus vite.

Régulation de température ATR

Le système avancé de régulation de la température (ATR) permet à la lampe EC4GTS d'ajuster de façon dynamique son niveau d'éclairage en fonction de sa température. Cela permet d'augmenter sa durée de vie.

Changement et charge des batteries

Si la lampe devient faible ou ne répond plus aux réglages, cela signifie que les batteries doivent être remplacées ou rechargées.

(Русский) EC4GTS Инструкция по эксплуатации

Включение/Выключение

Включение: Если фонарь выключен, нажмите кнопку питания, чтобы включить его.

Выключение: Если фонарь включен, нажмите кнопку питания, чтобы выключить его.

Уровни яркости

При включенном фонаре нажмите переключатель режимов несколько раз, чтобы переключить уровни яркости: Сверхнизкий, Низкий, Средний, Высокий и Turbo. После включения и полного включения фонарь вернется к используемому ранее уровню яркости.

Быстрое включение режимов Сверхнизкий/Турбо

Быстрое включение режима Сверхнизкий
При выключенном фонаре нажмите и удерживайте кнопку питания, чтобы активировать режим Сверхнизкий.

Быстрое включение режима Turbo
Когда фонарь выключен, нажмите и удерживайте переключатель режимов, чтобы активировать режим Turbo.

Мгновенный доступ в режим Turbo

При выключенном фонаре нажмите и удерживайте переключатель режимов, чтобы активировать режим Turbo. Отпустите кнопку, чтобы вернуть фонарь к предыдущему уровню.

При выключенном фонаре нажмите и удерживайте в течение 2 секунд переключатель режимов, чтобы активировать режим Turbo. Отпустите кнопку, чтобы выключить фонарь.

Специальные режимы (Стробоскоп/Маяк/SOS)

При выключенном фонаре нажмите дважды переключатель режимов, чтобы активировать режим Стробоскоп. Затем нажмите переключатель режимов, чтобы перейти в другие специальные режимы (Стробоскоп/Маяк/SOS). Нажмите кнопку питания, чтобы выйти из специального режима.

Блокировка / разблокировка

Ремни блокировки предназначены для предотвращения случайного выключения фонаря. В режиме блокировки фонарь потребляет незначительное количество энергии, а кнопки заблокированы и не реагируют на нажатие. Установите фонарь в режим блокировки, если он хранится в рюкзаке или в таком месте, где существует вероятность его случайного включения. Вреня нахождения в указанном режиме составляет до 12 месяцев.

-8-

Accesso diretto a Turbo temporaneo

- A torcia accesa: premere e mantenere premuto il pulsante "Mode"; rilasciando la torcia tornerà alla potenza precedente.
- A torcia spenta: premere e mantenere premuto il pulsante "Mode" per oltre 2 secondi; rilasciando la torcia si spengerà.

Accesso alle modalità speciali (Strobe / Beacon / SOS)

A torcia spenta effettuare un rapido doppio click sul pulsante "Mode" per entrare in modalità Strobe. Premete quindi il pulsante "Mode" per scorrere tra le altre modalità speciali (Strobe / Location Beacon / SOS). Premete il pulsante "Power" per uscire dalla modalità speciale.

Blocco / Sblocco

Il Sistema di blocco è concepito per prevenire accensioni involontarie della torcia, soprattutto in fase di trasporto. In fase di blocco la torcia ha un minimo di consumo elettrico; in questa modalità le batterie riescono a durare fino a 12 mesi.
Blocco: Premere e mantenere premuti contemporaneamente i pulsanti "Power" e "Mode" fino a che il LED non emetterà un flash ad indicare il successo dell'operazione.

Sblocco: In modalità di blocco, premere e mantenere premuti contemporaneamente i pulsanti "Power" e "Mode" fino all'accensione della torcia. La torcia riporterà all'utente l'ultima potenza luminosa selezionata prima dello spegnimento.

Indicatore di posizione

Per accendere l'indicatore di posizione, premere e mantenere premuto il pulsante "Power" a torcia accesa; la torcia si spengerà attivando l'indicare di posizione a luce blu posto sotto i pulsanti. L'indicatore lampeggerà una volta ogni 2 secondi per indicare dove si trovi la torcia. Il tempo di standby della torcia in questa modalità è di circa 6 mesi. Accendendo la torcia, si esce automaticamente dalla modalità di indicazione di posizione.

Suggestioni

Quando sostituite le batterie o premendo il pulsante "Mode" a torcia spenta, l'indicare a luce blu posto sotto i pulsanti lampeggerà per indicare lo stato di carica delle batterie:

- 3 lampeggi indicano batterie con capacità residua superiore al 50%
- 2 lampeggi indicano batterie con capacità residua inferiore al 50%
- 1 lampeggio indica che le batterie sono prossime alla scarica e necessitano di essere ricaricate.

ATR (Advanced Temperature Regulation)

Grazie al modulo Advanced Temperature Regulation, la EC4GTS regola la propria potenza d'uscita adattandosi all'ambiente circostante, mantenendo prestazioni ottimali.

Sostituzione delle batterie

Raccomandiamo di sostituire le battene nelle seguenti occasioni: Quando il livello è basso. Quando l'Indicatore blu lampeggia rapidamente. Quando la potenza d'uscita si avvilisce e/o non è più possibile regolare l'intensità luminosa. Quando una o più modalità operative non vengono attivate correttamente.

Manutenzione

Ogni 6 mesi, le filettature vanno pulite con un panno di cotone asciutto ed in seguito va applicato un sottile strato di lubrificante a base silconica per garantire l'impermeabilità della torcia.

(Română) EC4GTS Instrucțiuni de utilizare

On/Off

Pour allumer la torcia: appuyez sur le bouton Power pour allumer la lampe.

Pour éteindre la torcia: appuyez sur le bouton Power pour éteindre la lampe.

Блокировка: Одновременно нажмите и удерживайте кнопку питания и переключатель режимов, пока светодиод не мигнет один раз, указывая, на то что фонарь находится в режиме блокировки.

Разблокировка: В режиме блокировки нажмите и удерживайте кнопку питания и переключатель режимов, пока свет не включится и фонарь не разблокируется. Будет установлен предыдущий уровень яркости.

Индикатор местоположения

Чтобы включить индикатор местоположения, при включенном фонаре нажмите и удерживайте кнопку питания, чтобы выключить фонарь. Синий индикатор под кнопками начнет мигать каждые 2 секунды, указывая местоположение фонаря. Вреня нахождения в этом режиме составляет до 6 месяцев. Включение фонаря позволит автоматически отключить индикатор местоположения.

Сведения о заряде аккумулятора

После замены аккумуляторов или при нажатии переключателя режимов, во время, когда фонарь выключен, индикатор будет мигать, указывая на оставшийся заряд аккумулятора:

- Троекратное мигание указывает на то, что уровень заряда превышает 50%;
- Двукратное мигание указывает, что заряд уровня заряда ниже 50%;
- Однократное мигание указывает на то, что аккумуляторы практически разряжены, и что их необходимо зарядить как можно скорее.

ATR

Благодаря модулю усовершенствованного регулирования по температуре фонарь EC4GTS регулирует собственную мощность и подстраивается к условиям окружающей среды, поддерживая оптимальные эксплуатационные показатели.

Замена аккумуляторов

Замену или зарядку аккумуляторов следует выполнять, если яркость свечения фонаря снижается, или если фонарь перестает реагировать на нажатия кнопок

Техническое обслуживание

Один раз в 6 месяцев резавые соединения необходимо протирать чистой тканью и наносить на них смазку на силиконовой основе.

(日本語) EC4GTS 操作方法

オン・オフ

オン: ライトが消えているときに電源ボタンを押すと点灯します。

オフ: ライトがついているときに電源ボタンを押すと消灯します。

明るさレベル

ライがオンするとき、モードボタンを押すと明るさが「ウルトラロー - ロー - ミッドル - ハイ - ターボ」の順に切り替わります。ライトを再点灯したときは前回最後に使用した明るさレベルで点灯します。

ウルトラロー - ターボへのダイレクトアクセス
ウルトラローへのダイレクトアクセス: ライトがオフのとき、電源ボタンを長押しするとウルトラローで点灯します。
ターボへのダイレクトアクセス: ライトがオフのとき、モードボタンを長押しするとターボモードで点灯します。

ターボモードでの一瞬点灯

- ライトがついているとき、モードボタンを長押しすると押しているあいだけターボで点灯します。ボタンを放すと元の明るさに戻ります。
- ライトがオフのとき、モードボタンを2秒以上長押しし続けるを押しているあいだけターボモードで点灯します。ボタンを放すと消灯します。

Treptele de luminozitate

Când lanterna este pornită, apăsați butonul Mode în mod repetat pentru a trece prin treptele de luminozitate: Ultralow, Low, Medium, High și Turbo. Lanterna se întoarce la treapta de luminozitate utilizată anterior după ce este oprită și pornită din nou.

Acces direct la Ultralow/Turbo

Acces direct la Ultralow: Când lanterna este oprită, apăsați și mențineți în această poziție butonul Power pentru a accesa direct Ultralow.

Acces direct la Turbo: Când lanterna este oprită, apăsați și mențineți în această poziție butonul Mode pentru a accesa direct Turbo.

Acces instantaneu la Turbo

- Când lanterna este pornită, apăsați și mențineți în această poziție butonul Mode pentru a intra în Turbo. Eliberați butonul pentru a vă întoarce la treapta anterioară.

- Când lanterna este oprită, apăsați și mențineți în această poziție butonul Mode peste 2 secunde pentru a intra în Turbo. Eliberați butonul pentru a opri lanterna.

Moduri speciale (Strobe / Location Beacon / SOS)

Când lanterna este oprită, apăsați rapid, de două ori, butonul Mode pentru a intra în modul stroboscop. Apăsați apoi butonul Mode pentru a intra în celelalte moduri speciale (Stroboscop/ Location Beacon/ SOS). Apăsați butonul Power pentru a ieși din modul special.

Blocare / Deblocare

Modul de blocare este conceput pentru a preveni pornirea accidentală a lanternei. În modul de blocare, lanterna consumă o cantitate neglijabilă de energie, iar butoanele sunt blocate și nu răspund la clicuri. Setati lanterna în modul de blocare când o țineți în rucsac sau oriunde există probabilitatea producerii unei porniri accidentale.
Tempul de standby în această stare este de 12 luni.

Blocare: Apăsați și mențineți în această poziție, simultan, butoanele Power și Mode până când LED-ul clipește o dată pentru a indica faptul că lanterna a intrat în modul de blocare.

Deblocare: Din modul de blocare, apăsați și mențineți în această poziție, simultan, butoanele Power și Mode până când lumina se aprinde pentru a debloca lanterna. Lanterna va porni în nivelul utilizat anterior.

Indicatorul locației

Pentru pornirea indicatorului locației, apăsați și mențineți în această poziție butonul Power pentru a opri lanterna (când lumina este pornită). Indicatorul albastru de switch va clipi o dată la fiecare două secunde pentru a indica locul în care se află lanterna. Tempul de standby în această stare este de șase luni. Pornirea luminii va duce la oprirea automată a indicatorului locației.

Power Tips

Când acumulatorii sunt înlocuiți, sau butonul Mode este apăsat când lanterna este oprită, indicatorul albastru va clipi pentru a indica punctul disponibil din acumulatori, după cum urmează:

- 3 flash-uri indică faptul că energia este peste 50%;
- 2 flash-uri indică faptul că energia este sub 50%;
- 1 flash indică faptul că acumulatorul este aproape epuizat și trebuie reîncărcat cât de curând posibil.

ATR (Reglare Avansată a Temperaturii)

Os modulul "Reglare Avansată a Temperaturii", EC4GTS își reglează puterea și o adaptează mediului, menținând performanțele optime.

Încărcarea bateriilor

Bateriile trebuie reîncărcate sau înlocuite dacă puterea este slabă sau lanterna nu răspunde la comenzi.

Întreținere

Ori șase în șase luni, circuitele trebuie șterse cu o pansă curată, după care se aplică un strat subțire de lubrifianț pe bază de silicon.

スペシャルモード（ストロボ / ビーコン / SOS）

ライトがオフのとき、モードボタンを素早く 2 回押すとストロボモードになります。その状態でモードボタンを押すと「ビーコン - SOS - ストロボ」の順にスペシャルモードが切り替わります。電源ボタンを押すとスペシャルモードから抜けます。

ロックアウト / アンロック

意図しないライトの点灯を防止するにはロックアウトモードに設定します。ロックアウトモードではごくわずかな電源しか消費せず、ボタンを押しても反応しません。カバンに入れて持ち歩くなど誤点灯を防ぎたい場合はロックアウトモードにしてください。
ロックアウトモードでのスタンバイ時間はおよそ12ヶ月です。
ロックアウト: 電源ボタンとモードボタンを LED が一度点滅するまで長押ししてください。

アンロック: ロックアウトモードのとき、電源ボタンとモードボタンをライトが点灯するまで長押ししてください。ライトは最後に使用した明るさレベルで点灯します。

ロケーションインジケター

ロケーションインジケターを使用するには、ライトが点灯中に電源ボタンを長押ししてライトを消してください。電源ボタン下の青色インジケターが2秒に一回点滅してライトの場所をお知らせします。このモードでのスタンバイ時間はおよそ6ヶ月です。もう一度ライトをつけるとロケーションインジケターは自動的にオフとなります。

電池残量

バッテリーを交換したときやライトがついていない状態でモードボタンを押したとき、青色インジケターが点滅して電池残量をお知らせします。

- 残量が 50% 以上の場合は 3 回点滅します。
- 残量が 50% 以下の場合は 2 回点滅します。
- 残量がほぼ無く 充電が必要な場合は 1 回点滅します。

高性能温度調節機能 (ATR)

本器は高性能温度調節機能 (ATR) を搭載しており、最適な性能が発揮できるよう状況に応じて出力レベルを調節します。

電池の交換

光源が暗くなったりライトが反応しなくなったりしたら電池を交換してください。

メンテナンス

6ヶ月ごとに、ねじ山をきれいな布で拭いてからシリコンペースの潤滑剤を薄く塗ってください。

(한국어) EC4GTS 사용 설명서

On/Off

전원 켜기: 전원이 꺼져 있을 때 전원 버튼을 눌러 전원을 켜십시오.

전원 끄기: 전원이 켜졌을 때 전원 버튼을 눌러 스위치를 끕니다.

밝기 레벨

전원이 켜져 있을 때, 모드 버튼을 반복해서 눌러 Ultralow, Low, Medium, High and Turbo 밝기 레벨을 순환합니다. 순전등은 껐다가 다시 켜면 이전에 사용한 밝기 레벨로 돌아옵니다.

Ultralow/Turbo 에 직접 전환

Ultralow 에 직접 액세스: 전원이 꺼져 있을 때 전원 버튼을 길게 눌러 Ultralow 로 바로 전환하십시오.

Turbo 에 직접 액세스: 전원이 꺼져 있을 때 모드 버튼을 길게 눌러 Turbo 모드로 바로 전환하십시오.

-10-

(简体中文) EC4GTS 使用说明

开启 / 关闭
开启: 关闭状态下，短按一下开关键，手电筒开启并进入记忆档位。
关闭: 开启状态下，短按一下开关键，手电筒关闭。

亮度调节
在照明开启状态下，每短按一下功能按键，手电筒将按照“节能档 - 低亮档 - 中亮档 - 高亮档 - 顺序循环切换。
（此模式设有记忆功能，当再次开启照明时，将自动进入记忆档位。）

直接开启高亮档 / 节能档
直接开启节能档: 关闭状态下，长按开关键，即可开启节能档。
直接开启高亮档: 关闭状态下，长按功能按键